

RYŪKYŪ KOBUDŌ TESSHINKAN KYŌ KAI - EUROPE

琉球 古武道 哲心館 協会 - ヨーロッパ



Postfach 100 402, D-99724 NORDHAUSEN / GERMANY

☎ +49 - (0)3631- 60 47 36 FAX +49 - (0)3631 - 47 86 83

E-Mail: info@kobudo-tesshinkan.eu

<http://www.kobudo-tesshinkan.eu>



**medical certificate / Medizinisches Attest
медицинское заключение / 医師診断書**



This is to certify that the person named /
Hiermit wird bestätigt, dass die benannte Person /
Настоящим удостоверяется, что человек по имени /
これは下記の人物の証明書である。:

family name / Name / фамилия / 名字:

first name / Vorname / имя / 名前:

date of birth / Geburtsdatum / Дата рождения / 生年月日:

year / Jahr / год / 年

month / Monat / месяц / 月

day / Tag / день / 日

is fit to take part in competitions in KARATE and KOBUDŌ.
tauglich ist, an Wettkämpfen in KARATE und KOBUDŌ teilzunehmen.
допущен к участию в соревнованиях по каратэ и кобудо.

上記のものは空手及び古武道の試合にでる資格を有し、出場にあたって何の障害もないことを証明する。

place / Ort / место / 所:

date / Datum / дата / 日付け:

physician / Arzt / врач / 医師:
(stamp & signature /
Stempel & Unterschrift /
Печать и подпись /
判子 + 署名)

Stiloberhaupt / KAICHŌ:

HONBU-DŌJŌ:

Phone / Fax:

E-Mail:

Tamayose Hidemi (9. Dan, HANSHI)

1244-19 AZA NAKAMA
901-1206 NANJO-City OZATO
Okinawa / Japan

+81-(0)98-946-3778

tesshinkan-honbu@jupiter.ocn.ne.jp